

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении безвозмездной помощи Правительством Китайской Народной Республики Вооруженным Силам Республики Казахстан на сумму 3 000 000 китайских юаней**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 21 апреля 2000 года N 620

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством обороны Республики Казахстан и предварительно проработанный с китайской стороны проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении безвозмездной помощи Правительством Китайской Народной Республики Вооруженным Силам Республики Казахстан на сумму 3 000 000 к и т а й с к и х ю а н е й .

2. Министерству обороны Республики Казахстан провести переговоры с китайской стороной и подписать от имени Правительства Республики Казахстан указанное Соглашение, разрешив вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Токпакбаева Сата Бесимбаевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении безвозмездной помощи

Правительством Китайской Народной Республики Вооруженным Силам Республики Казахстан на сумму 3 000 000 китайских юаней.

4. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр  
Республики Казахстан

Проект

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством  
Китайской Народной Республики о предоставлении безвозмездной  
помощи Правительством Китайской Народной Республики  
Вооруженным Силам Республики Казахстан на

сумму 3 000 000 китайских юаней

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами, в целях дальнейшего развития отношений между двумя государствами, согласились о нижеследующем:

#### С т а т ь я 1

Китайская Сторона предоставит Вооруженным Силам Республики Казахстан безвозмездную материальную помощь на сумму 3 000 000 китайских юаней (три миллиона китайских женьминьби). Наименование и объемы помощи указаны в Приложении, являющемся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

#### С т а т ь я 2

Китайская Сторона доставит товары, указанные в Приложении, до пункта казахстанско-китайской границы, указанного казахстанской Стороной. Обе Стороны определяют своих представителей для приема-передачи указанных товаров. Китайская Сторона оплатит расходы, необходимые для транспортировки товаров из Китайской Народной Республики. Казахстанская Сторона будет ответственна за расходы, возникающие после доставки товаров.

#### С т а т ь я 3

Настоящее Соглашение вступает в силу для Правительства Китайской Народной Республики - со дня его подписания, для Правительства Республики Казахстан - со дня выполнения внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие с момента реализации его положений.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2000 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

За Правительство  
Республики Казахстан

За Правительство  
Китайской Народной Республики

Приложение  
Перечень  
товаров, поставляемых Китаем  
Вооруженным Силам Казахстана

Наименование	Количество
1. Цветной телевизор (21 дюйм)	100 шт.
2. Видеомагнитофон	50 шт.
3. Сканер	10 шт.
4. Факсимильный аппарат	20 шт.
5. Морозильная камера (10-15 тонн)	2 шт.
6. Стиральная машина (25-50 кг)	2 шт.
7. Копировальная машина	10 шт.
8. Видеокассета	1000 шт.
9. Персональный компьютер	15 шт.
10. Переносной компьютер	5 шт.
11. Лазерный принтер	5 шт.
12. Струйный принтер	10 шт.

(Специалисты: Складорова И.В.,  
Умбетова А.М.)